



# Le Carillon

59<sup>e</sup> ANNÉE, N° 30 HAWKESBURY (ONTARIO) • MERCREDI 2 AOÛT 2006 - 1 cahier - 20 pages



Photo Gregg Chamberlain

**TRADITION AMÉRINDIENNE** – La Fondation culturelle d'expression autochtone a procédé samedi à la bénédiction d'un cercle de conseil traditionnel, près de Bourget. Cette construction constitue une première partie du projet d'un centre culturel amérindien dans ce secteur. Sur la photo, on aperçoit un gardien des traditions amérindiennes, James Edwards, de la Confédération des Six Nations procédant à une offrande de tabac dans le cadre de la cérémonie sous les yeux des spectateurs très intéressés.